



bigLEBACH

MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE BIGLEN

12 | 2020



Wir wünschen unseren
Leserinnen und Lesern
frohe Weihnachten.



Inhaltsverzeichnis – Dezember 2020

Behörden und Verwaltung	Seite
Gemeindeversammlung vom 20. November 2020 – Ergebnisse	3
Herzlichen Dank und alles Gute!	4
Gemeindeverwaltung – Öffnungszeiten Festtage	4
eBau – Baugesuche neu elektronisch einreichen	5
Abfallentsorgung – Kehrrechtabfuhr	5
ARA Worblental – Öffentliche Planaufgabe Überbauungsordnungen für bestehende Anlagen	6
Biglebächi's Home-Christmas mit Netto-Null	9

Verschiedenes	Seite
Schule – Berufe im Portrait	10
Schule – Musikmorgen	14
Neue Firma in Biglen	15
Bibliothek – Märlistunde	16
Bibliothek – Vorlesestunde	17
Geschäfte in Biglen – Biplantol	18
SP Biglen – Jubiläum	19
Fusspraxis	19
R.Aeberhardt Gebäudetechnik	19

Impressum

Redaktion	Marlene Schwarz-Rüegsegger (Behörden und Verwaltung) gemeindeverwaltung@biglen.ch
	Markus Wehner (Verschiedenes) mwehner@bluewin.ch
Layout und Endredaktion	Markus Wehner
Erscheint	Monatlich / Nächste Ausgabe Mitte Januar 2021 Redaktionsschluss: Mittwoch, 30. Dezember 2020
Auflage	1'100 Exemplare
Druck	Vögeli AG, Marketingproduktion und Druck, Sägestrasse 21-23, 3550 Langnau im Emmental

Behörden und Verwaltung

Gemeindeversammlung vom 20. November 2020 – Ergebnisse

Die Einwohnergemeinde Biglen hat aktuell 1'372 stimmberechtigte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger.

An der Gemeindeversammlung vom Freitag, 20. November 2020 haben 31 stimmberechtigte Personen, d.h. 2.26 % teilgenommen.

Ergebnisse

1. Jahresrechnung 2019

Die Gemeindeversammlung hat einstimmig wie folgt beschlossen:

Die Jahresrechnung 2019 wird genehmigt. Sie besteht aus:

<u>ERFOLGSRECHNUNG</u>	Aufwand		Ertrag		Ergebnis
Gesamthaushalt	CHF 8'158'282.93		CHF 8'362'450.50		CHF 204'167.57
davon Allgemeiner Haushalt	CHF 6'090'378.44		CHF 6'164'768.55		CHF 74'390.11
davon Wasserversorgung	CHF 224'540.90		CHF 286'224.80		CHF 61'683.90
davon Abwasserentsorgung	CHF 389'821.80		CHF 442'729.10		CHF 52'907.30
davon Abfall	CHF 169'325.25		CHF 165'993.95		CHF -3'331.30
davon Elektrizitätsversorgung	CHF 1'284'216.54		CHF 1'302'734.10		CHF 18'517.56
<u>INVESTITIONSRECHNUNG</u>	Ausgaben		Einnahmen		Nettoinvestitionen
	CHF 780'464.30		CHF 3'000.00		CHF 774'464.30
<u>NACHKREDITE</u>					
Zu genehmigen gemäss Ziffer 1.1.14			CHF 0.00		

2. Budget 2021

Die Gemeindeversammlung hat einstimmig beschlossen:

- a) Genehmigung Steueranlage für die Gemeindesteuern von 1.75 Einheiten.
- b) Genehmigung Steueranlage für die Liegenschaftssteuern von 1.2 ‰ des amtlichen Wertes.
- c) Genehmigung Budget 2021 bestehend aus:

	<u>Aufwand</u>		<u>Ertrag</u>		<u>Ergebnis</u>
Allgemeiner Haushalt	CHF 6'498'600		CHF 6'498'600		CHF 0
Wasserversorgung	CHF 217'375		CHF 174'700		CHF - 42'675
Abwasserentsorgung	CHF 375'805		CHF 264'400		CHF - 111'405
Abfallentsorgung	CHF 187'900		CHF 169'600		CHF - 18'300
Elektrizität	<u>CHF 1'347'115</u>		<u>CHF 1'280'200</u>		<u>CHF - 66'915</u>
Gesamthaushalt	<u>CHF 8'626'795</u>		<u>CHF 8'387'500</u>		<u>CHF - 239'295</u>

3. Baurechtliche Planung – Ortsplanung – Ausscheidung des Gewässerraumes – Genehmigung

Die Gemeindeversammlung hat die Ausscheidung des Gewässerraumes (teilrevidierte baurechtliche Grundordnung bestehend aus der Änderung des Baureglementes und des Zonenplans „Naturgefahren und Gewässerräume“ sowie die Aufhebung des Zonenplanes „Naturgefahren“) einstimmig genehmigt.

Der Gemeinderat und die Verwaltung danken den Gemeindegewerinnen und Gemeindegewerern für die Unterstützung und das Vertrauen.

– Gemeinderat

Herzlichen Dank und alles Gute!

Liebe Einwohnerinnen
Liebe Einwohner

Für uns alle war das Jahr 2020 in verschiedenen Bereichen herausfordernd und speziell. COVID-19 hat unseren Alltag zumindest zeitweise auf den Kopf gestellt.

Wir danken Ihnen! Sie haben mitgeholfen, die durch den Bund und den Kanton verordneten Massnahmen zu tragen. Sei es mit Ihrem Verhalten im privaten oder im beruflichen Umfeld. Und auch unsere Geschäfte und Betriebe in Biglen haben sich dafür eingesetzt, dass der Betrieb – trotz Virus – sicher weiterlaufen kann und die Dienstleistungen der Bevölkerung unter Einhaltung von Schutzkonzepten zur Verfügung stehen. Viele Biglerinnen und Bigler haben sich zudem solidarisch gezeigt und Personen geholfen, welche zur Risikogruppe gehören. **MERCI!**

Nun stehen die Festtage vor der Tür. Wir alle sind nun noch einmal gefordert. Wir alle müssen unsere Verantwortung wahrnehmen. Bitte seien Sie achtsam über diese Tage und tragen Sie Sorge zu sich selbst und zu Ihren Mitmenschen. Halten Sie sich an die Vorgaben, welche der Bund und der Kanton herausgeben werden.

Wir wünschen Ihnen von Herzen schöne und besinnliche Festtage, einen guten Rutsch und alles Gute für ein hoffentlich coronafreieres Jahr 2021!

Brauchen Sie im Alltag Unterstützung im Zusammenhang mit der aktuellen Situation? Dann melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung Biglen (Tel. 031 701 11 33 / info@biglen.ch) oder beim Gemeinderat Peter Appenzeller (Tel. 031 701 00 28 / peter.appenzeller@zapp.ch). Wir suchen zusammen mit Ihnen eine Lösung!

– Gemeinderat

Gemeindeverwaltung – Öffnungszeiten Festtage



Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Festtage vom Donnerstag, **24. Dezember 2020 (12.00 Uhr) bis Freitag, 1. Januar 2021** geschlossen. Unter der Hauptnummer der Gemeindeverwaltung (Tel. 031 701 11 33) wird eine Notfallnummer hinterlegt sein.

Ab Montag, 4. Januar 2021, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Bitte holen Sie die reservierten Tageskarten „Gemeinde“ frühzeitig ab.

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und für das Jahr 2021 alles Gute!

– Gemeinderat
– Gemeindeverwaltung

eBau – Baugesuche neu elektronisch einreichen

eBau

 Elektronisches Baubewilligungsverfahren
im Kanton Bern

Am 6. November 2020 starteten wir den Betrieb von eBau. Mit eBau können Sie uns Ihr Baugesuch elektronisch einreichen. Das Ausfüllen von eBau funktioniert ähnlich wie das Ausfüllen der Steuererklärung mit TaxMe. Sie erfassen Ihr Gesuch online und laden sämtliche Unterlagen hoch. Bei Fragen zu den einzelnen Verfahrensschritten unterstützt Sie die Wegleitung. Der Zugriff auf eBau erfolgt über unsere Website. Bis zur gesetzlichen Anpassung ca. 2021 müssen uns die elektronisch eingereichten Gesuchsunterlagen auch noch zweifach ausgedruckt und unterschrieben per Post zugestellt werden. Auch der Bauentscheid wird, wie bis anhin, noch per Post eröffnet.

Weitere Informationen: www.be.ch/projekt-ebau

Den Link für Ihre elektronische Baueingabe finden Sie auf unserer Website www.biglen.ch.

Wir freuen uns auf Ihre elektronische Eingabe!

– Gemeinderat
– Verwaltungspersonal

Abfallentsorgung – Kehrrichtabfuhr

Die erste **Grünabfuhr** im Jahr 2021 findet am **Dienstag, 5. Januar 2021** statt. Die Tannenbäume können lose (ohne Container) und gratis mit der Grünabfuhr mitgegeben werden.

Die **Kartonsammelstelle** ist im Januar am **Dienstag, 5. Januar 2021** und **Dienstag, 19. Januar 2021** jeweils von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr geöffnet.



Wir machen Sie gerne darauf aufmerksam, dass die Entsorgung des Hauskehrichts auch mit einem 17-Liter-Kehrachtsack (mit einer halben, offiziellen Gebührenmarke diagonal getrennt) möglich ist. Es werden nur 17-Liter-Kehrachtsäcke mit diagonal halbierten Gebührenmarken entsorgt. **Halbvolle 35-Liter-Kehrachtsäcke mit halbierten Gebührenmarken werden nicht entsorgt.**

Das Abfallmerkblatt 2021 wird in den nächsten Tagen allen Haushaltungen per Post zugestellt.

Bei Fragen rund um die Abfallentsorgung steht Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.

– Infrastrukturkommission

ARA Worblental – Öffentliche Planaufgabe Überbauungsordnungen für bestehende Anlagen

Öffentliche Planaufgabe

Gemeindeverband ARA Worblental, Publikation im Namen und Auftrag des Amtes für Wasser und Abfall AWA, Überbauungsordnung zur Sicherung der regional relevanten öffentlichen Abwasseranlagen nach Art. 28 KGSchG i. V. m. Art. 21 und 22 WVG

Überbauungsordnungen Nrn. 1–20 für bestehende Anlagen

Der Gemeindeverband ARA Worblental beabsichtigt, von seinen Verbandsgemeinden die bestehenden, regional relevanten öffentlichen Abwasseranlagen zu Eigentum und Unterhalt zu übernehmen. Es werden keine neuen Abwasseranlagen projektiert oder gebaut. Der Gemeindeverband ARA Worblental führt in Anwendung von Art. 28 KGSchG i.V.m. Art. 21 und 22 WVG und Art. 60 BauG die Planaufgabe für das kantonale Amt für Wasser und Abfalls AWA durch.

Gesuchsteller

Gemeindeverband ARA Worblental, Arastrasse 50, 3048 Worblaufen

Bestandteil der Überbauungsordnungen

Bestandteil der Überbauungsordnung sind bestehende und regional relevante Abwasseranlagen im vormaligen Eigentum der Verbandsgemeinden gemäss Überbauungsordnungen Pläne Nrn. B1484.100/102–1 bis B1484.100/121–1, Überbauungspläne Nrn. 1 bis 20, auf dem Gebiet der Gemeinden Arni, Biglen, Bolligen, Grosshöchstetten, Ittigen, Ostermundigen, Stettlen, Vechigen, Walkringen, Worb und Zollikofen.

Auflageakten

- Gesamtübersicht der Überbauungspläne
- Überbauungspläne Nrn. 1 bis 20
- Überbauungsvorschriften
- Liste der betroffenen Parzellen

Öffentliche Auflage

Die Überbauungsordnung und die weiteren Unterlagen werden während einer Dauer von 30 Tagen aufgelegt. Die Auflagefrist dauert vom 19. November 2020 bis am 19. Dezember 2020.

Auflagestellen

- Gemeindeverband ARA Worblental, Arastrasse 50, 3048 Worblaufen (gesamtes Einzugsgebiet der Überbauungsordnung)
- Gemeindeverwaltungen Arni, Biglen, Bolligen, Grosshöchstetten, Ittigen, Ostermundigen, Stettlen, Vechigen, Walkringen, Worb und Zollikofen (die sich auf die jeweilige Gemeinde beziehenden Überbauungspläne)

Einsprachen und Rechtsverwahrungen

Allfällige Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet bei einer der Auflagestellen einzureichen.

– Gemeindeverband ARA Worblental

Sandra Maier und Manuela Kaeser

Coiffure
TWINS
Damen, Herren, Kinder

Biglen, Rohrstrasse 47, Tel. 031 702 00 10

DANIEL
MOSIMANN

NATURNAHER
GARTENBAU



Münsingen / Biglen
Telefon 031 721 29 07
Mobil 079 628 46 96

BERATUNG · PLANUNG · UNTERHALT



Schärer Holzbau
3507 Biglen

031 701 25 82

www.schaerer-holzbau.ch



Ihr Partner für
alle Versicherungs-
fragen

Thomas Ryser
Telefon 031 790 29 29
Mobile 079 755 30 80
thomas.ryser@axa.ch

AXA, Hauptagentur Konolfingen
Emmentalstr. 29, 3510 Konolfingen



masciadri
Bauunternehmung

3507 Biglen

031 701 11 75

3066 Stettlen



GARAGE CENTRAL
BIGLEN AG
DER FAMILIENBETRIEB MIT QUALITÄT

Offizielle Honda & Renault Vertretung



Garage Central Biglen AG
Bahnhofstrasse 17
3507 Biglen
Tel. 031 701 10 37
www.centralbiglen.ch



RENAULT
Passion for life



HAAR IM GLÜCK

DAMEN · HERREN · KINDER

Rohrstrasse 7 · 3507 Biglen
Tel. 031 701 11 20
www.haarimglueck.ch

ZUKUNFTSFÄHIGE PRODUKTE

P5PO.CH

VÖGELI



Praxis für
**Massage und
Therapie**

- **AKUPUNKTUR**
- **MEDIZINISCHE MASSAGE**
- **RÜCKENTHERAPIE**
- **KRAFTTRAINING**

Praxis für Massage und Therapie
Hohle 19, 3507 Biglen
Anmeldung Praxis: 031 382 63 36
Gratis Probetraining: 031 702 01 00

www.krafttraining-biglen.ch
www.praxismassagetherapie.ch

SINCE 1997



GROSS- UND KLEINTIERPRAXIS

DR. MED. VET. FVH SUSANNE GEISER

PFRUNDMATT 5 TELEFON 031 702 10 20
3507 BIGLEN WWW.TIERARZT-BIGLEN.CH

AJA GEBÄUDETECHNIK

PLANUNGSBÜRO - HEIZUNG - LÜFTUNG - SANITÄR

3507 BIGLEN - T +41 31 702 00 09 - WWW.AJA-GEBAEUDETECHNIK.CH



1-3 m³

MINIMULDEN-SERVICE

Gerber Biglen Telefon: 031 701 26 48
Natel: 079 698 47 91

Wir empfehlen uns für die Entsorgung von:

- Grobsperrgut bei Estrich-, Keller- und Hausräumen
- Bauschutt bei kleineren Umbauten
- Gartenabfällen



Jetzt
App bezahlen
sicher

Kontaktlos bezahlen
heisst hygienisch
bezahlen.

Mit TWINT dem digitalen
Bargeld der Schweiz.

Tel. 031 838 55 55
www.raiffeisen.ch/twint

RAIFFEISEN
Wir machen den Weg frei

PORTENIER

Elektro

BIGLEN

- Elektro-Installationen
- Telematik
- Haushaltgeräte

■ Telefon 031 701 11 78
■ www.portenier-elektro.ch

ELITE
electro-partner.ch

BjTreuhand

**Steuer!
Erklärung?**

Baumer und Jampen
Treuhand AG
Rohrstrasse 3, 3507 Biglen
Telefon 031 701 04 14


www.bjtreuhand.ch



STUDER
NATURSTEINARBEITEN

GRABMALE

ARNI
031 702 12 04



Solaranlagen

**BEAT EICHENBERGER
HAUSTECHNIK**
dipl. Sanitärinstallateur

Sanitär- und Heizungsinstallationen
3507 Biglen | Tel. 031 701 05 77

Planung Reparatur-Service
Unterhalt Gas- und Oel-
Ausführung brenner - Service

Wärmepumpen



Wir planen, bauen
und pflegen
Ihren Garten

Aebi

Biglen/Walkringen Tel. 031 701 12 60

Nächste Ausgabe: Januar

Der Biglebach erscheint jeweils Mitte Monat.

Biglebächu's Home-Christmas mit Netto-Null



Mittlerweile kennen Sie den Herrn mit Kravatte und markanter Brille, der sich Biglebächu nennt und der skurrile bis abstruse Energietipps verbreitet.

Wir geben ihm im Biglebach eine Plattform für seine Ideen, die er auf Berndeutsch äussert. Wir behalten uns jedoch vor, seine Tipps zu komment- und korrigieren.

Energiegruppe Biglen

<p>Biglebächus Energietipp Nr. 22</p>	<p>Wir meinen dazu:</p>
<p>Im Dezämber fiire d Chrischte Wiehnachte. Jedi Familie het da so ihrer eigete Brüüch: Di einte hei traditionellerwis Krach, oder fahre mit de nöie Winterpnöö u de nöie Schii i d Länk, angeri choche u ässe mit viu Liebi u Ufward u montiere so d Winterpnöö um d Hüft. Vili hocke um ne feschtlech gschmückte Tannebaum u singe «O Tannebaum, o du fröhliche, o stille Nacht». Si mache Musig oder lose CDs . Me bsuecht sech ir Familie, im Fründeskreis oder me isch einsam u möcht i die Dominikanischi Republik a d Wermi u a d Sunne. U de chunnt fasch bi aune einisch der Momänt, wo me Päckli ustuschet.</p>	<p>Da unterliegt Biglebächu wieder einer Begriffsverwirrung.</p> <p>Das Bundesamt für Energie hat vorgerechnet, dass die Schweiz ihre Energieversorgung bis 2050 klimaneutral umbauen kann. Die Treibhausgase (namentlich CO₂, Methan, Lachgas) in der Atmosphäre sollen auf das Niveau vor der Industrialisierung gesenkt werden. Dazu kennen wir die Instrumente, insbesondere</p> <ul style="list-style-type: none"> ☀ Energieverbrauch reduzieren durch effizienteren Einsatz ☀ Substitution von fossilen Energien durch Erneuerbare (Wärmepumpen, Wasserstoff) ☀ Wärmedämmung bei Gebäuden ☀ Ausbau der Photovoltaik
<p>Hüür wird das wäge Corona u Covid 19 sicher sepeziell. Home-Christmasting isch aagseit. Ds BAG het e Lischte vo Tipps zämegschteut, wi me a däm Fescht Aaschteckige cha vermiede: bag.admin.ch/ → Tipps für die Festtage</p>	<p>Ziel ist, dass die Treibhausgasemissionen der Fahrzeuge, Heizungen, der Haushalte und der Industrie unter dem Strich auf null reduziert werden können. Netto-Null bedeutet, dass alle durch Menschen verursachten Treibhausgas-Emissionen durch Reduktionsmassnahmen wieder aus der Atmosphäre entfernt werden müssen und somit die Klimabilanz der Erde netto, also nach den Abzügen durch natürliche und vom Menschen gesteuerten Schwankungen, Null beträgt.</p>
<p>Mi Tipp zum Home-Christmasting: Ds Netto-Null-Prinzip aawände. Mit däm Netto-Null-Prinzip wott ds Bundesamt für Energie e klimanöitrali Energieversorgung erreiche. Für d Wiehnachte erklären ig mir das so:</p>	<p>Um bei Emissionen netto auf null zu kommen und die Erderwärmung auf 1,5 Grad Celsius zu begrenzen, muss CO₂ der Atmosphäre entzogen und dauerhaft gespeichert werden. Das kann z.B. biologisch erfolgen durch Aufforstung oder geeignete Bodenbewirtschaftung. Technologische und geochemische Verfahren sind noch in der Entwicklung.</p>
<p>Jedes Gschänk wo du schänksch, belaschtet d Umwäut mit emne gwüsse Quantum à CO₂. Aber o jedes Gschänk, wo du überchunnsch. We du di zwo Zahle bilanziersch gits dir im Ideaufau Null, das heisst: Das, wo d schänksch u das wo d überchunnsch belaschtet d Unwäut öppe glich – äbe netto null.</p>	<p>Den Klimawandel bremsen zu können wäre allerdings ein schönes Geschenk.</p>
<p>I wünsche nech e schöni, klimanöitrali Bescherig!</p>	

Berufe im Portrait

Der nationale Zukunftstag wurde wegen der aktuellen Coronalage abgesagt. Die 5. Klasse aus Biglen hat sich trotzdem mit verschiedenen Berufen auseinandergesetzt. In Interviews haben sie mehr über die Arbeit von verschiedenen Personen erfahren und daraus spannende Berichte geschrieben.

INTERVIEW mit Stefan M.

Der FaGe-Pfleger (Fachmann Gesundheit) Stefan M. erzählt von seinem Beruf. Die Ausbildung zum FaGe-Pfleger geht 3 Jahre. Er hat in Locarno, besser gesagt in Orselina im Tessin mit seiner Ausbildung begonnen. Er erzählt, dass es sehr anstrengend ist, körperlich und psychisch. Stefan M., arbeitet im Heim Sunnegg. Er erzählt, dass sie diese Behinderungsfälle im Heim Sunnegg

haben: Trisomie, Autismus, Hysterie, Demenz und Epilepsie. Sie haben verschiedene Arbeitspläne und Pikettnächte unter der Woche und an den Wochenenden. Da muss er im Heim Sunnegg übernachten. Er erzählt noch, dass er, vor dem Heim Sunnegg, 8 ½ Jahre in der Alterspflege im Rütihubelbad und noch früher 2 ½ Jahre in der Alterspflege im Tessin gearbeitet hat. Der jüngste Bewohner ist 28 Jahre alt. Die älteste Bewohnerin ist 63 Jahre alt, erzählt er. Er arbeitet schon seit 2014 im Heim Sunnegg. Das sind jetzt schon 6 ½ Jahre lang. *SMö*



© Nepalmed 2020

Fabian. K erzählt von seinem Job als Koch

Fabian K. kam auf seinen Job, weil er früher oft bei seiner Mutter beim Kochen mitgeholfen hat und es ihm Spaß gemacht und so ist er auf den Job gekommen. Er hat bei seiner Arbeit einige strenge Arbeitstage.

Die Arbeit gefällt ihm sehr gut, wenn er für die Leute kochen kann. Der Vorteil ist, man kann immer ein Rezept kochen, ohne dass man ein Kochbuch braucht. *MKr*

Interview mit Nadja M.

Nadja M. arbeitet als MPA in Grosshöchstetten. Sie kam zum Job, weil sie sich für die ganzheitliche Medizin interessiert. Ihre Aufgaben sind: Termine vereinbaren, desinfizieren, Blutentnahmen, Hör- und Sehtests durchführen, etc. Ihr gefällt an der Arbeit der Kontakt mit den Patienten. Alles andere aber auch. Die Schwierigkeit der Arbeit ist, dass man mit niemanden über die Krankheiten sprechen darf. Sie muss früh aufstehen, weil sie noch zwei Söhne hat, die in die Schule müssen. *RMo*

ALS HANDWERKER

Roland G. arbeitet bei Leolea. Leolea ist eine Kitaträgerschaft. Roland G. arbeitet dort als Handwerker. Er erzählt uns von seinem Lebensabschnitt. Roland G. machte ursprünglich eine Lehre als Maurer, danach machte ihm das Mauern keinen Spaß mehr, darum hat er noch eine Lehre als Bodenleger gemacht. Doch auch den Job als Bodenleger fand er, dass das nicht das Richtige für ihn sei, also machte er noch eine dritte Lehre als Deckenbauer. Mittlerweile arbeitet Roland G. nicht mehr in einem von den ursprünglich gelernten Berufen. Roland G. mag an seinem Job, dass er kreativ arbeiten kann. Ebenfalls gefällt ihm, dass er ein Geschäftsauto hat, außerdem die flexiblen Arbeitszeiten und auch der Umgang mit Menschen. *AHi*

Bamag Maschinen AG

Der 47-jährige Reto K. arbeitet bei der Bamag Maschinen AG. Er arbeitet im Büro und ist Verkäufer. Er verkauft Gabelstapler. Er ist auch meistens im Außendienst und macht Werbung. Seinem größten Kunden Chronspann hat er über 60 Reitstecker und Gabelstapler verkauft. Er findet seinen Beruf cool, besonders das Verkaufen. Er hat einen grossen Vorteil, weil er nicht so weit fahren muss. Im gefällt es nicht so, wenn die Kunden das Angebot nicht annehmen. Als kleiner Junge fand er Maschinen schon immer cool. Der Lebenslauf war: Primarschule Schloszwil 1980-1989. Dann landwirtschaftliches Lehrjahr bei der Familie Fankhauser in Muri, das war 1989-1990. 1990-1994 machte er die Lehre als Landmaschinenmechaniker in Zollikofen. Er war von 1998 bis 1999 in Amerika und Australien. Er war 2000-2002 in der Feusi Bern. *JKe*

GEBÄUDETECHNIKER MARC P.

Marc P. arbeitet bei der Polizei als Gebäudetechniker. Er bekam diesen Job, weil er sich für diesen Job beworben hat. Wenn etwas defekt ist auf einer Polizeiwache, repariert er es oder holt Offerten von Firmen ein, um die Arbeiten ausführen zu lassen. Es gefällt ihm, dass er nicht nur im Büro, sondern auch auswärts arbeiten kann. Das Schwierige an diesem Job ist: Kosten und Nutzen abzuschätzen für Neuanschaffungen oder Reparaturen. Er steht meistens früh auf, weil er zur Arbeit gehen muss (der frühe Vogel fängt den Wurm). Er muss auch Pikettendienst leisten, wenn etwas kaputt geht muss es wieder funktionieren. Die Polizei arbeitet 7 Tage in der Woche! Er liebt seinen Job sehr. *TPr*

Marijana M. erzählt uns von ihrer Arbeit im Alters- und Pflegeheim Bären Biglen

Bären Biglen ist ein Alters- und Pflegeheim mit 27 Zimmern, jedoch sind ein paar davon auch Doppelzimmer. Frau M. arbeitet schon 5 Jahre lang dort als SRK Pflegehelferin. Zurzeit besucht sie noch die BFF in Bern, weil sie sich als Fachangestellte Gesundheit weiterbilden möchte. Früher war Frau M. im Kanton Aargau in einem größeren Altersheim tätig, und sogar 5 Jahre noch in einer geschlossenen Institution. Die Arbeit ist körperlich anstrengend, aber sie müssen auch sehr viel überlegen. Frau M. unterstützt die älteren Menschen bei der Pflege, hilft bei dem Ankleiden, wo Hilfe nötig ist, oder gibt ihnen das Essen ein. Sie gestalten auch den Alltag mit den Leuten, die es nicht mehr selber können. Sie liebt den Menschenkontakt und das Arbeiten im Team. Frau M. arbeitet sehr gerne im Bären. Ihr Traum war es schon von klein an, in der Pflege tätig zu sein und andere Menschen zu unterstützen, die Hilfe brauchen. Sie würde die Arbeit in der Pflege denen empfehlen, die gut nach dem Feierabend abschalten können und geistig auch stark sind, denn es gibt nicht immer einfache Situationen in diesem Beruf. Leider gehört auch das Thema „Abschied nehmen“ zu diesem Beruf, sie begleitet Leute bis zu der letzten Sekunde. Dieser Beruf ist für Frau M. immer noch sehr interessant und sie liebt ihn wie am ersten Tag, schon 16 Jahre arbeitet sie in der Pflege und hat es bis heute nie bereut. *IMi*

Thomas K.

Der 37-jährige Thomas K. arbeitet seit 2014 bei der Securitas AG. Bevor er zur Securitas kam war er Bäcker-Konditor. Am Anfang seiner Zeit bei der Securitas arbeitete er auf dem Messegelände der Bernexpo AG. Dort durfte er bald einmal diverse Einsatzleitungen an Messen ausführen. Im Jahr 2018 hatte er eine Weiterbildung gemacht und erhielt den Eidgenössischen Fachausweis Fachmann für Sicherheit und Bewachung. Seit 2019 ist er Sicherheitsverantwortlicher Neubau Inselspitalhauptgebäude. Aufgaben von Thomas K. und seinem Team: Zutrittskontrolle, Baustellenlogistik, Brandwache, Verkehrsdienst, Kontrolle der Arbeitssicherheit, Durchsetzen der Baustellenordnung z.B. Rauchverbot auf der Baustelle. Halten sich die Handwerker nicht an die Baustellenordnung, werden sie der Baustelle verwiesen. Verwiesene dürfen die Baustelle nicht mehr betreten. Er hat eine enge Zusammenarbeit mit dem Bauleiter. Der Beruf Securitas kann man nicht lernen, man muss zuerst einen anderen Beruf gelernt oder studiert haben. Darum haben bei der Securitas alle einen anderen Beruf gelernt. *AKö*

MANUEL K.

Manuel K. erzählt von seinem Beruf als Lehrer. Er wollte schon ab der 7.Klasse Lehrer werden. Als Kind wollte er Müllmann oder Baggerfahrer werden. Sein Alltag ist am Morgen unterrichten und am Nachmittag manchmal unterrichten oder Sachen für den nächsten Tag vorbereiten. Er unterrichtet Mathematik, Sport, Medien und Informatik, Natur und Technik und Ethik, Religion und Gemeinschaft. Er unterrichtet von der 7.- 9.Klasse. Ihm gefällt an seinem Beruf die Vielseitigkeit und die Abwechslung. Die Schwierigkeiten sind mit den verschiedenen Bedürfnissen der Kinder umzugehen. Trotzdem macht er seinen Job gerne. *EMe*

Der 53-jährige Käser Franz S.

Er war mehrere Sommer auf der Alp am Käsen. Er lernte ursprünglich Landwirt und machte Alpkäserkurse an der Bergbauernschule. Jetzt arbeitet er in der Schaukäserei in Affoltern, dort macht er ab und zu Stöcklikäse auf dem offenen Feuer, so wie er jeweils auf der Alp Käse hergestellt hat. Er erledigt auch folgende Aufgabe in der Käsepflege: den Käse wenden, mit einem Lappen schmieren und die grossen Emmentaler pflegen. Ihm gefällt es sehr bei der Arbeit. Der Vorteil ist, dass man manchmal auch etwas Käse naschen kann, er hat grossen Spass am Käseherstellen und der Pflege der Käselaipe, er macht die Arbeit mit Freude. Nachteil könnte sein, dass die Arbeit schon sehr früh am Morgen beginnt. Franz S. ist Frühaufsteher, daher ist es für ihn kein Nachteil. *Psi*

CLÉMENT D.

Clément D. erzählt uns von seiner Arbeit in der BKW. Herr D. arbeitet schon seit 14 Jahren in der BKW. Vor sechs Jahren bekam er die Möglichkeit die Finanzorganisation für das gesamte Dienstleistungsgeschäft der BKW aufzubauen. Es geht vor allem darum, das Geschäft in Hinblick auf finanzielle Ziele zu steuern. Sein Lieblingsarbeitskollege ist David, weil er gute Ideen hat und weil sie sich gut verstehen. Er ist zu dieser Arbeit gekommen, weil er sich sehr für Finanzen und Werteflüsse interessiert hat. Der Alltag sieht immer anders aus, ein Tag gleicht nicht dem anderen. Er empfiehlt die Arbeit allen, die gerne mit Zahlen und mit Menschen arbeiten und gerne Probleme lösen. *JDü*

5 Fragen an Mike J.

1. Warum finden Sie Unihockey so cool?
Weil es eine dynamische, schnelle und interessante Sportart ist.
2. Wie ist es Autogramme zu geben?
Unterschiedlich. Schön, wenn man Kindern eine Freude machen kann.
3. Wie ist es Kinder zu haben?
Anstrengend und spannend zu gleich.
4. Welcher war der beste Job?
Man kann es nicht so genau sagen.
5. Welcher war ein nicht so guter Job?
Man kann es nicht so genau sagen. *LJö*

Mein Vater, der Orthoteam-Mitarbeiter

In seinem Beruf verändert er Schuhe, zum Beispiel Schuhbänder oder befestigt Klettverschlüsse. Bei den Schuhen vergrößert er die Schuhe mit einem Spickel. Er macht auch Überzüge für Rollstühle und näht Befestigungsgurte für die Beine, sodass die Leute nicht aus den Rollstühlen fallen. Er bestellt die Sachen für alle bei der Arbeit im Orthoteam. *LGy*

Nicole S.

Die 34-jährige Nicole S. arbeitet als "MPA". "MPA" bedeutet medizinische Praxisassistentin. Sie arbeitet in der Centerpraxis in Grosshöchstetten. Ihr Job beinhaltet: Röntgen, Labor und EKG machen. Sie mag Leute, deswegen macht sie ihren Job gerne. Was sie an ihrem Job negativ findet, sind die traurigen Ereignisse. Die Highlights in ihrem Job sind: lustige Patienten, Dankbarkeit und die Wertschätzung. *NS*

Interview mit dem Landwirt Walter T.

Familie Tanner bewirtschaften das Oberfeld seit über 100 Jahren. Dieser Beruf wurde ihm vorgelebt. Die Wunder der Natur und die Abwechslung findet er spannend an dieser Arbeit.

Er hat, wenn er Zvieri isst, nie kalt, aber auf dem Feld bei unter 5 Grad manchmal schon. Sie haben Hühner, Kühe und eine Katze. Walter mag seinen Stall sehr, vor allem seine Tiere. Er hat den Job von den Eltern, Großeltern, Urururururgrosseltern übernommen. *GRy*

Marco L.

Marco L. arbeitet als Elektriker und macht das schon seit 20 Jahren. Seit diesem Jahr arbeitet er als Servicetechniker beim Coop und betreut 19 Filialen. Zu den Aufgaben eines Elektrikers gehört das Reparieren verschiedener elektrischer Geräte und das Installieren der Haustechnik. Zum Beispiel hält er defekte Lampen oder elektrische Geräte instand. Mit dem Auto fährt Marco L. zu den verschiedenen Coop-Filialen und verrichtet dort seine Arbeit. Hierzu benötigt es große Kenntnisse in der Mess-, Regel- und Steuerungstechnik. Ihm gefällt an der Arbeit, dass er verschiedenen Kunden helfen kann. Die positive Rückmeldung von zufriedenen Kunden motivieren ihn auch noch in Zukunft die Arbeit auszuführen. Als Nachteil empfindet er, dass man die meiste Zeit bei der Arbeitsausführung allein ist. *MLü*

thunertreuhand

Buchhaltungen, Steuererklärungen und Beratungen

thunertreuhand

Längacker 71
3507 Biglen

thunertreuhand

Jeninserstrasse 1
7304 Maienfeld

081/302 31 22, info@thunertreuhand.ch, www.thunertreuhand.ch

persönlich, professionell und unkompliziert



damen
herren
kinder

Coiffure Madeleine
Bahnhofstrasse 27
3507 Biglen
Telefon 031 701 14 33
www.frisierstube.ch



Rebekka Mai
Hohle 1
3507 Biglen
Tel: 031 701 17 64

DROGERIE FEHR

GESUND UND SCHÖN

BAHNHOFSTRASSE 8 3507 BIGLEN
TEL. 031 701 10 56 FAX 031 701 04 25
drogerie.fehr@bluewin.ch
www.drogerie-fehr.ch

pfäffli metzgerei

Andreas & Caroline Pfäffli

Rohrstrasse 40
3507 Biglen
Telefon 031 701 22 66
mail@metzgerei-pfaeffli.ch
www.metzgerei-pfaeffli.ch

Ihr Partner für
professionelle Sauberkeit

Reinigungen aller Art für Bau,
Betrieb, Büro und Zuhause

ihre Reinigungsprofi
marimex ag
Bärenstutz 15 ♦ 3507 Biglen



Tel. 031 917 00 85 ♦ info@marimex.ch ♦ www.marimex.ch

BÄREN BIGLEN

Wohnen im Alter

Restaurant

Kultur

Wir bieten Lebensraum
für ältere und betagte
Menschen.

Schweizer Küche
ursprünglich und
modern interpretiert.

Klein aber oho...
Konzerte, Comedy,
Lesungen uvm.

Telefon: 031 705 60 60 Telefon: 031 705 60 70 Telefon: 031 705 60 66

www.baeren-biglen.ch

Schritt für Schritt.

Persönlich.
Da für Sie.



Nadja Lüthi
Hohle 16
3507 Biglen
031 701 02 06

emmental
versicherung



müller diemalerei.ch ag

riedhadeweg 4a 3507 biglen
allmendstrasse 39 3014 bern

tel.: 031 701 28 70 mob.: 079 232 50 54

www.diemalerei.ch mail.: info@diemalerei.ch



- Neubauten
- Um- und Anbauten
- Aushubarbeiten
- Renovationen
- Keramische Plattenbeläge
- Gartengestaltungen

LÜDI AG • OBERFELDSTRASSE 14 • 3507 BIGLEN

T 031 701 20 89 • M 079 818 68 63 • info@luediag.ch • luediag.ch



Musikmorgen in der Schule Biglen

Am Donnerstagmorgen 19. November 2020 haben die Lehrpersonen der Schule Biglen zusammen mit den drei Musikern Ueli von Allmen (Löffel und Gitarre), Stefan Dorner (Klavier) und Bruno Raemy (verschiedene Örgeli) der oberländer Band «Taecha» musikalische Workshops gestaltet. Zum Lied «ufem Bärg» dieser Band konnten alle Schülerinnen und Schüler vom Kindergarten bis zur 9. Klasse intuitive Bilder gestalten. Mit einem kleinen Konzert wurde der Morgen abgerundet.



Neues Leben in den Bigla-Hallen

Im vergangenen Herbst ist bekannt geworden, dass die BIGLA seine Möbelproduktion in Biglen aufgibt. Die BusinessCom AG richtet dort ein Logistikzentrum für ihren Onlinehandel ein.

Die BusinessCom AG hat ihren Hauptsitz in Burgdorf. Die Firma ist seit 20 Jahren erfolgreich in der Herstellung und im Handel von Tierprodukten. Mit über 100 Mitarbeitenden, zwei Logistikzentren in Burgdorf und Gontenschwil und einer Palette von über 14'000 Produkten, ist sie eines der führenden Schweizer Unternehmen im Vertrieb von Heimtierbedarf.

Firmenchef mit Bigler Wurzeln

Jürg Fuhrer, Mehrheitsaktionär und CEO der BusinessCom AG ist in Biglen aufgewachsen und sein Vater hatte in der Bigla gearbeitet. Dass er mit seinem Unternehmen nun die traditionsreichen Bigla-Hallen übernimmt ist für ihn eine sehr spezielle Sache: «Der Standort der neuen Anlage in Biglen ist für mich tatsächlich eine emotionale Sache. Entscheidend waren aber in erster Linie die gute Lage in der Nähe zu unserem Hauptsitz und die hervorragende Infrastruktur». Zudem sei seine Firma vom Gemeindepräsidenten Guido Heiniger optimal unterstützt worden. «Das Gefühl, willkommen zu sein, hat uns bei der Wahl des neuen Standorts bestärkt».

Raum für Entwicklung schaffen

Mit dem Bezug des neuen Logistik- und Servicezentrums in Biglen schafft die BusinessCom AG den dringend benötigten Raum für die weitere Entwicklung. «Damit können wir den künftigen Herausforderungen optimal begegnen», so Fuhrer. Dank diesem Projekt entstehen in Biglen über 50 neue Arbeitsplätze. Bei der Personal-Rekrutierung hat die BusinessCom AG auch ehemaligen Bigla-Mitarbeitenden eine Chance gegeben.

In einer ersten Umbauphase wurde im Erdgeschoss das Lager für Kundenaufträge errichtet; diese Phase ist seit Frühjahr 2020 abgeschlossen und der Betrieb des 19'00 Quadratmeter grossen Logistikzentrum wurde aufgenommen. Auf der zweiten Ebene wird im Moment am Lager für das Online-Geschäft und diverser grossen Kunden gearbeitet. Mittelpunkt ist dabei das, aus den 1960-er Jahren erstellte Hochteillager. Es wird vollkommen modernisiert und automatisiert und wird eines der modernsten Lager in der ganzen Schweiz sein. Auf der dritten Ebene wird das Kleinteillager installiert. Hier stehen hunderte von Schachteln mit Utensilien für den Heimtierbedarf bereit. *Wochen-Zeitung vom 19.11.2020*





Märlistunde

Schon ist der Herbst da; und mit ihm auch unsere beliebten Geschichten-, und Märlistunden in der Bibliothek!

Die Märlistunde dauert von 15.00 – ca.15.45 Uhr und richtet sich besonders an unsere kleinen ZuhörerInnen im Alter von ca. 2 - 6 Jahren mit ihren Begleitpersonen. Manchmal basteln, singen oder spielen wir etwas Passendes zu der Geschichte.

Mittwoch, 16. Dezember 2020

Mittwoch, 27. Januar 2021

Mittwoch, 24. Februar 2021

Yvonne Liechti freut sich auf alle grossen und kleinen Zuhörerinnen und Zuhörer!





Vorlesestunde

Für Kinder im Alter von ca. 6 - 10 Jahren bieten wir neu eine Vorlesestunde in der Bibliothek an.



Jeder Tag ein Abenteuer!

Emma und Oskar sind Zwillinge und leben auf einem Bauernhof in Norwegen.

Durchs Jahr erleben die beiden viele Abenteuer- vom Zelten im Wald über eine missglückte Fahrt auf der Tarzanbahn bis zum Schneesturm, der sie in der Berghütte einschneit... Im Herbst dürfen die Kinder ein Fuchsjunges hüten, im Frühjahr kommen die süssen Lämmchen auf die Welt und bei Oskars Geburtstagsparty können die Kaninchen plötzlich fliegen...

Wo Emma und Oskar sind, ist eben immer was los!

Die Vorlesestunde dauert von 14.00-14.45 Uhr. Die Geschichte wird fortlaufend weiter-gelesen, bietet aber auch bei einmaligem Zuhören garantiert beste Unterhaltung!

Mittwoch, 16. Dezember 2020

Yvonne Liechti freut sich auf viele interessierte Zuhörerinnen und Zuhörer!



Die Plantosan AG stellt sich vor

Die Firma Plantosan AG ist seit drei Jahren unten im Biglenrohr im Atelier Arm zu Hause. 1982 in Toffen gegründet und ursprünglich aus der Waldsterbebewegung der 80er Jahre entstanden, haben wir unsere Produktion stetig erweitert. Mittlerweile sind wir ein Team von sechs Mitarbeitenden und haben am neuen Standort einen Laden und produzieren hier vor Ort in Handarbeit die *biplantol*-Produktelinie.

Neue Laden - Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Donnerstag
9:00-12:00 Uhr 13:30-17:00 Uhr

Telefonische Erreichbarkeit:

Montag bis Freitag:
9:00-12:00 Uhr 13:30-17:00 Uhr
unter Tel. 031 819 10 81
Jeweils am Dienstag: Fachberatung Garten

Wir stellen natürliche homöopathische Produkte zur Pflanzenstärkung, Hofdünger-aufwertung, Kompostaufbereitung und Tierernährung her. Unser Produkte-Sortiment ist vielseitig: egal ob für Landwirte, Hobbygärtner, Zimmerpflanzenfans oder leidenschaftliche Naturgärtner. Von der Pflege für Jungpflanzen, über Bäume und Sträucher bis hin zu Orchideen und Palmen bieten wir für alle Pflanzen das passende Stärkungsmittel an. Auch in der Tierhaltung wird *biplantol* eingesetzt. Für weniger Fliegen im Stall und Gülle die nicht stinkt, bieten wir den für den Biolandbau zugelassenen Hilfsstoff *biplantolPLUS an*

Neu mit an Bord ist seit dem 1. Mai 2020 eine Biglerin, Nicole Andres gelernte Drogistin und neue Leiterin Produktion und Vertrieb.

Ich freue mich sehr, Sie im Laden zu begrüßen. Bei jedem Einkauf im Dezember erhalten Sie ein kleines Weihnachtsgeschenk.

Sie haben Fragen zu den Produkten? Oder wollen einmal unverbindlich "chö schnögg"? Kommen Sie vorbei!



Betriebsferien während den Festtagen:

Der Laden bleibt vom 19. Dezember 2020 bis 3. Januar 2021 geschlossen.

Bestellungen in dieser Zeit nehmen wir gerne per Mail oder im Online-Shop entgegen.

Ab Montag, 4. Januar 2021 sind wir gerne wieder für Sie da.

Frohe Festtage

Plantosan AG | Rohrstrasse 2 | 3507 Biglen | 031 819 10 81 | info@biplantol.ch | www.biplantol.ch

im 2021 . . . 75 Jahre SP Biglen

Gründungsdatum 13. Januar 1946
und
am 13. Januar 2021
feiern wir unseren Geburtstag
mit Gästen und mit unseren politischen
Mitreiter

Platzzahl beschränkt
(und gemäss Vorschriften BAG)

SP Sozialdemokratische Partei, Sektion
Biglen



www.sp-biglen.ch biglen@spbe.ch

Vielen Dank für die grosse, treue Unterstützung
Frohe Festtage
und ein gutes 2021

**Hesch no kes passends Gschänk für d
Wiehnachte chönne finde?**
Bruchsch i däm Jahr es Gschänk für z
Wohlbefinde...



Fuessbad, Nagelpfleg, u z letscht no e
wohltuendi Fuessmassage
oder e Fuessreflexzonemassage das chasch du
bi mir ha.

I berate di gärn... z.B. es Wohlfühlpacket
Fuesspfleg für Fr. 65.--
Kosmetische Fusspflege Edith Franz, Rohrstr. 5,
3507 Biglen

Natel: 079 513 65 88

**Bisch de fertig, springsch gwüss hei,
denn früsch und liecht si wider diner
Bei**

R. Aeberhardt AG
GEBÄUDETECHNIK
...für Mensch, Tier und Umwelt!

Wir wünschen unseren treuen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden frohe Festtage, viel Glück und gute Gesundheit im neuen Jahr!

Einen guten Rutsch ins 2021.

Für die geschätzten Aufträge und für das Vertrauen bedanken wir uns herzlich!

Vom 23. Dezember 2020 bis 8. Januar 2021 bleiben unsere Geschäfte geschlossen.

Für Notfälle erreichen Sie unseren Pikettdienst unter Tel. 031 701 10 58

Team Rene Aeberhardt AG
Bahnhofstrasse 15, Biglen
Niesenstrasse 26, Konolfingen

...seit 1938

- SANITAR-ANLAGEN
- SPENGLEREI
- SOLAR-TECHNIK
- BLITZSCHUTZ-ANLAGEN
- LÜFTUNGS-ANLAGEN
- GEBÄUDE-UNTERHALT
- HEIZUNGEN
- SERVICE
- PLANUNG

Biglen/Konolfingen · 031 701 10 58 · www.aeberhardt-ag.ch

**BLUMEN
GARTENBAU**  **SCHÖNI**

BIGLEN | 031 701 11 66 | WWW.SCHÖNIBIGLEN.CH
 PLANUNG | AUSFÜHRUNG | UNTERHALT

**Elektro
Frommherz AG** 

Elektro-Service
schnell und kompetent

3507 Biglen • 031 705 55 55 • elektro-frommherz.ch

MARCO LIUZZI

MALER GESCHÄFT 3507 BIGLEN
 TELEFON 031 701 37 37 MOBILE 079 828 85 23

SCHREINEREI
**HOLZ
SCHNEIDER**
 GmbH
 ZIMMEREI

www.holz-schneider.ch

**GERBER
SPEZIALHOLZEREI**

Enetbachberg 79 • CH-3507 Biglen
T 031 701 26 48 • **F** 031 701 26 48 • **M** 079 698 47 91
E stefu@spezialholzerei.com • **W** spezialholzerei.com

Sicherheitsholzerei • Baumpflege • Forstarbeiten • Bepflanzungen und Jungwuchspflege • Brennholzverkauf

**American Barbecue
aus Biglen**

Catering · Partyservice

Geniessen Sie die Köstlichkeiten
an einem Event oder bestellen
Sie sie im Webshop:

www.newagebbq.com/shop



New Age Operations GmbH 

Kevin Gassmann, Niesenweg 9, Biglen
 T +41 31 702 09 09, info@naop.ch

 **AESCHBACHER**
 OFEN PLATTEN BAU AG

Lützelflühstrasse 4
 3508 Arni BE
 Tel. 031 701 00 10
info@ofen-platten-bau.ch
www.ofen-platten-bau.ch

R. Aeberhardt AG
GEBÄUDETECHNIK
 ...für Mensch, Tier und Umwelt!

Bahnhofstrasse 15
 3507 Biglen
 031 701 10 58

Niesenstrasse 26
 3510 Konolfingen
 031 791 11 58

info@aeberhardt-ag.ch
www.aeberhardt-ag.ch

- Sanitär-Anlagen
- Heizungs-Systeme
- Bauspenglerei
- Blitzschutz-Anlagen
- Klima-Lösungen
- Solar-Technik
- Service/Unterhalt
- Planung/Beratung

